

附件三

执行协定

1992年1月2日签于萨拉热窝

下面是拉赛塔将军和国防部长苏萨克各自代表其当局在联合国秘书长特使塞勒斯·万斯先生的主持下于1992年1月2日在萨拉热窝达成的协议。这项协议是关于如何执行1991年11月23日米洛舍维奇总统、图季曼总统和联邦部长卡迪耶维奇将军在日内瓦同意的无条件停火的,当时万斯先生也在协议上签了字。”

一、停止敌对军事活动

双方同意全面停止一切陆、海空敌对军事活动,包括:

(a) 陆上

- (一) 双方射击不得越过其前方部署线;
- (二) 双方任何部队或个人不得向前推进;
- (三) 不得增援现有前方防御地域;
- (四) 不得转移部队至其他更有利地点;

(b) 海上

- (五) 按照国际法,彻底尊重航行自由原则;

(c) 空中

- (六) 不得使用空域进行针对对方的任何军事活动。

二、联络和监察安排

双方同意:

- (a) 作出安排,便利防区指挥官越过前方部署线即时直接联络,以便一有事件发生即可立刻就地解决;

- (b) 设立联合联络队消解局部事件;
- (c) 与必要时设立来协助调查涉嫌违反停火情事的第三方监察机制充分合作。

三、建立信任措施

双方保证:

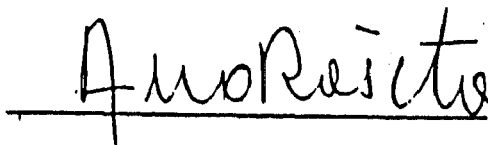
- (a) 指示在其指挥下的部队,在未首先诉诸上述监察安排之前,打不还击;
- (b) 将任何一切部队轮换和主要部队移动事先通知对方。

四、生效

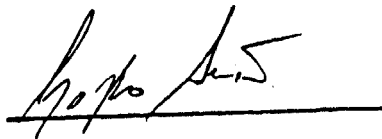
本执行协定于1992年1月3日当地时间18:00时生效。双方保证为此发布一切必要的命令和指示。

签署人:

安·拉塞塔
南斯拉夫国家军将军



苏萨克
克罗地亚共和国国防部长



证人:

塞勒斯·万斯
联合国秘书长特使

